

УДК 821.111-93(73)  
ББК 84(7Coe)-44  
P24

Rachel Renée Russell

DORK DIARIES #12:  
TALES FROM A NOT-SO-SECRET CRUSH CATASTROPHE

Copyright © Rachel Renée Russell, 2017

This edition published by arrangement with Writers House LLC  
and Synopsis Literary Agency

**Рассел, Рене Рейчел.**

P24 Пранк на день рождения : [повесть] / Рене Рейчел Рассел ;  
[перевод с английского М. Поповец]. — Москва : Эксмо, 2020. —  
320 с. — (Дневник Никки).

ISBN 978-5-04-111885-3

Как устроить потрясающую вечеринку на восемь долларов и несколько центов? Вот и Никки не знает. Поэтому свой день рождения она собирается НЕ ПРАЗДНОВАТЬ. Но её лучшие подруги уверены, что Никки достойна самой ПОТРЯСАЮЩЕЙ вечеринки ТЫСЯЧЕЛЕТИЯ, и такая мелочь, как отсутствие денег, их НЕ ОСТАНОВИТ!

Никки, берегись! Тебе грозит ПРАЗДНИК!

УДК 821.111-93(73)

ББК 84(7Coe)-44

© Поповец М., перевод на русский язык, 2020

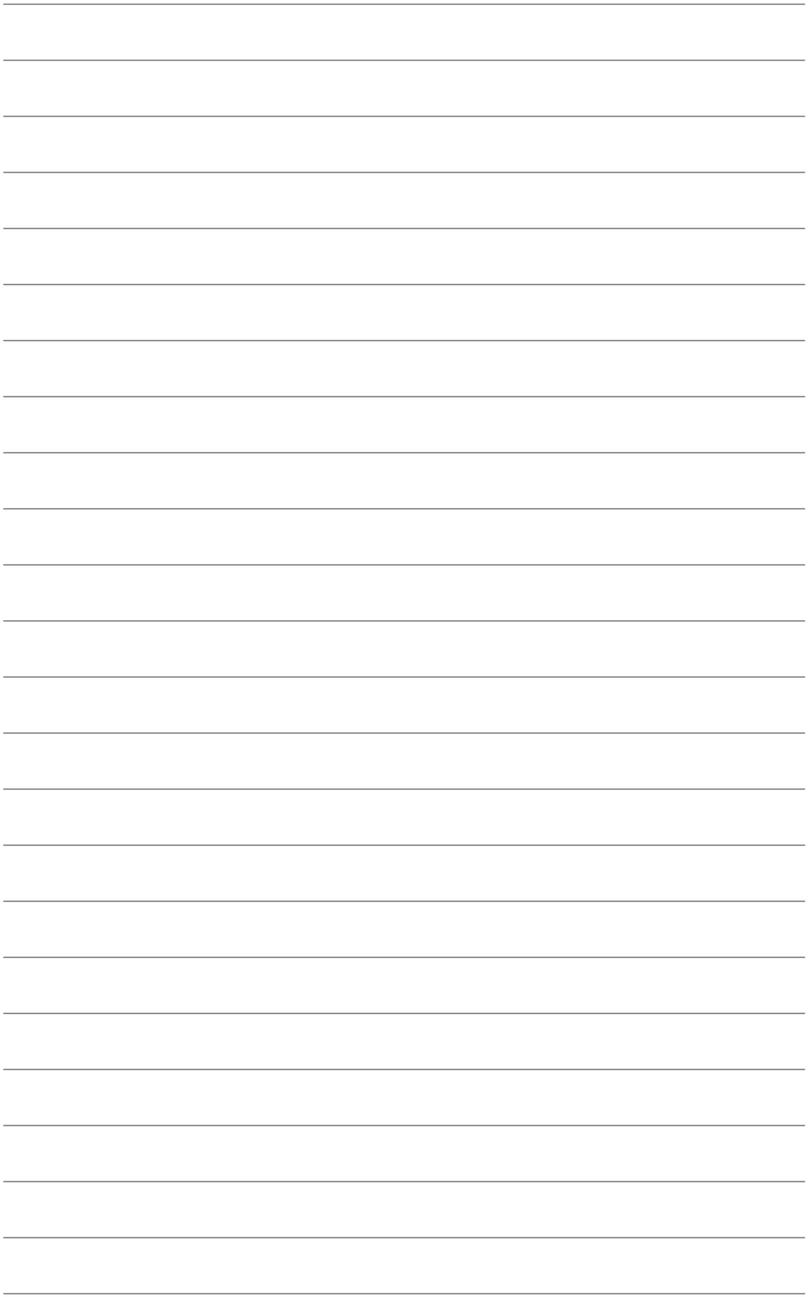
© Издание на русском языке, оформление.

ООО «Издательство «Эксмо», 2020

ISBN 978-5-04-111885-3

С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ,  
ПОКЛОННИКИ  
«ДНЕВНИКОВ НИККИ»!

Надеюсь, Ваш день рождения  
будет таким же особенным,  
как и Вы сами!



СРЕДА, 4 ИЮНЯ

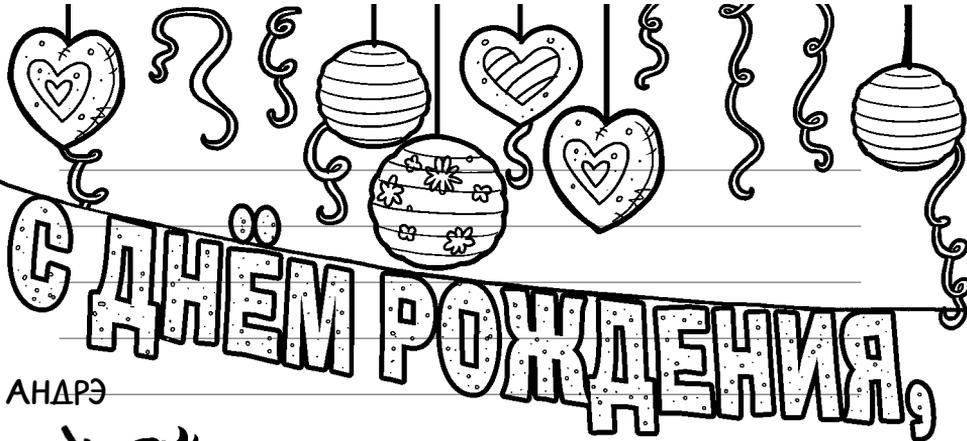
ОЙ-ЁЙ-ЁЙ! МОЙ ДЕНЬ  
РОЖДЕНИЯ БУДЕТ КРУЧЕ НЕКУДА!  
УИ-И-И! 😊

Просто представьте себе  
ПОТРЯСАЮЩУЮ и ВЕСЁЛУЮ  
вечеринку в Вестчестерском клубе —  
с настоящей рок-группой, диджеем,  
с пиццей на всех, с горой мороженого,  
с огромным деньрожденческим тортом,  
и всё это, конечно, для двухсот моих  
друзей, для двух моих лучших подруг  
и для моего обожаемого ЛЮБИМОГО.

Всё ТАК невероятно ИДЕАЛЬНО,  
что я должна ущипнуть себя, чтобы  
проверить, что не сплю. ОЙ!!! Как  
больно! (Я сейчас ущипнула себя!)

ХОРОШАЯ НОВОСТЬ — это то, что  
даже моя заклятая «ПОДРУГА», Маккензи  
Холлистер, не сможет ИСПОРТИТЬ  
самый ЛУЧШИЙ день моей жизни! 😊

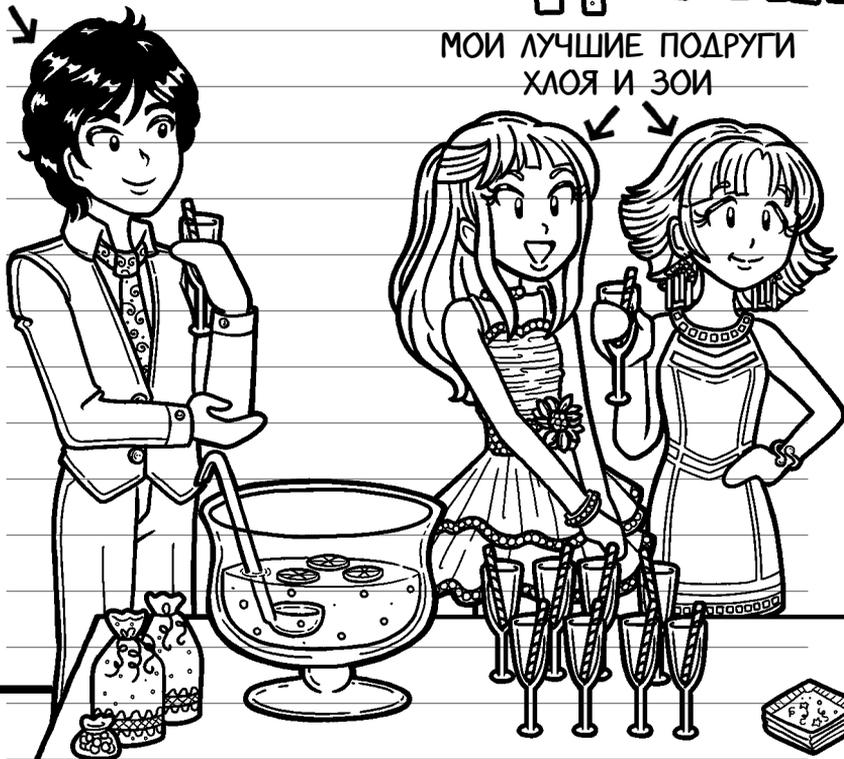
А ПЛОХАЯ НОВОСТЬ — то, что  
ЗРЯ я была в этом ТАК уверена!.. 😞



АНДРЭ



МОИ ЛУЧШИЕ ПОДРУГИ  
ХЛОЯ И ЗОИ





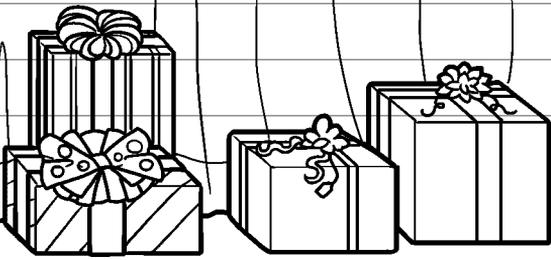
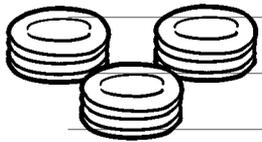
НИЖКИ!

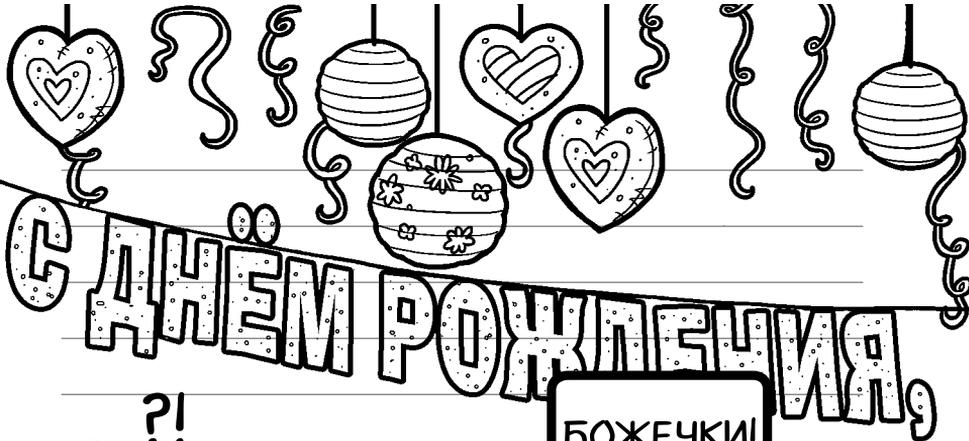
МОЙ ЛЮБИМЫЙ  
БРЭНДОН

МАККЕНЗИ

МОЯ ЖИЗНЬ  
ПРЕКРАСНА!

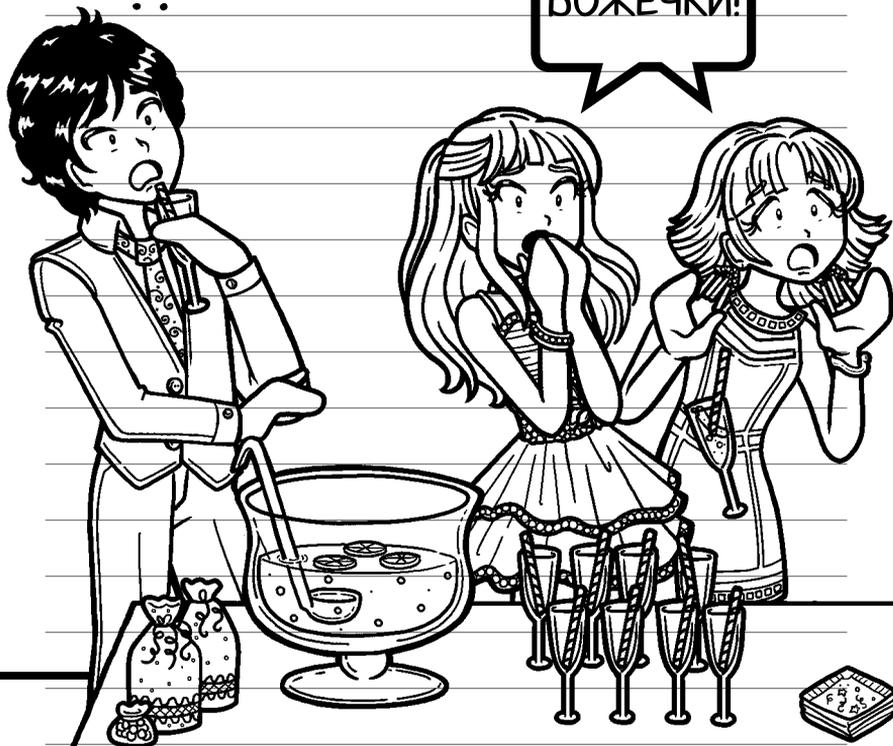
БРЭНДОН





?!

БОЖЕЧКИ!

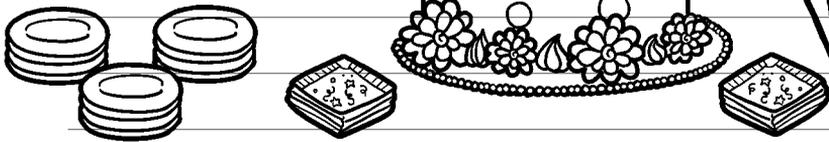




ЭЙ, НИККИ!  
С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ!

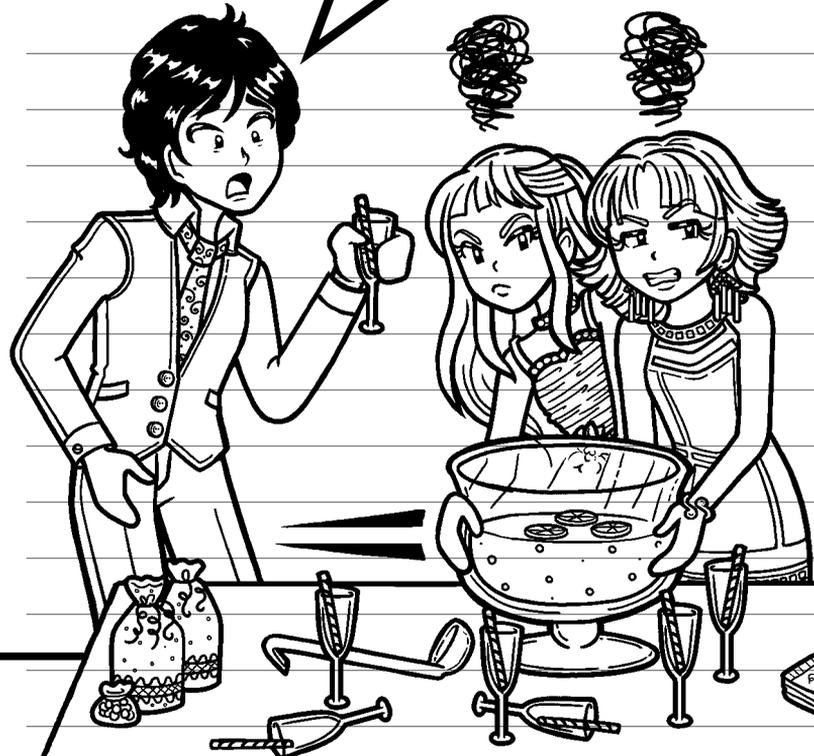
АЙ!  
?!

\*ТОЛКАЕТ\*





МАККЕНЗИ!  
ПРЕКРАТИ!





С ДН РОЖДЕНИЯ!

УПС! ПРОСТИ,  
ТО ЕСТЬ НЕТ

НИККИ?!

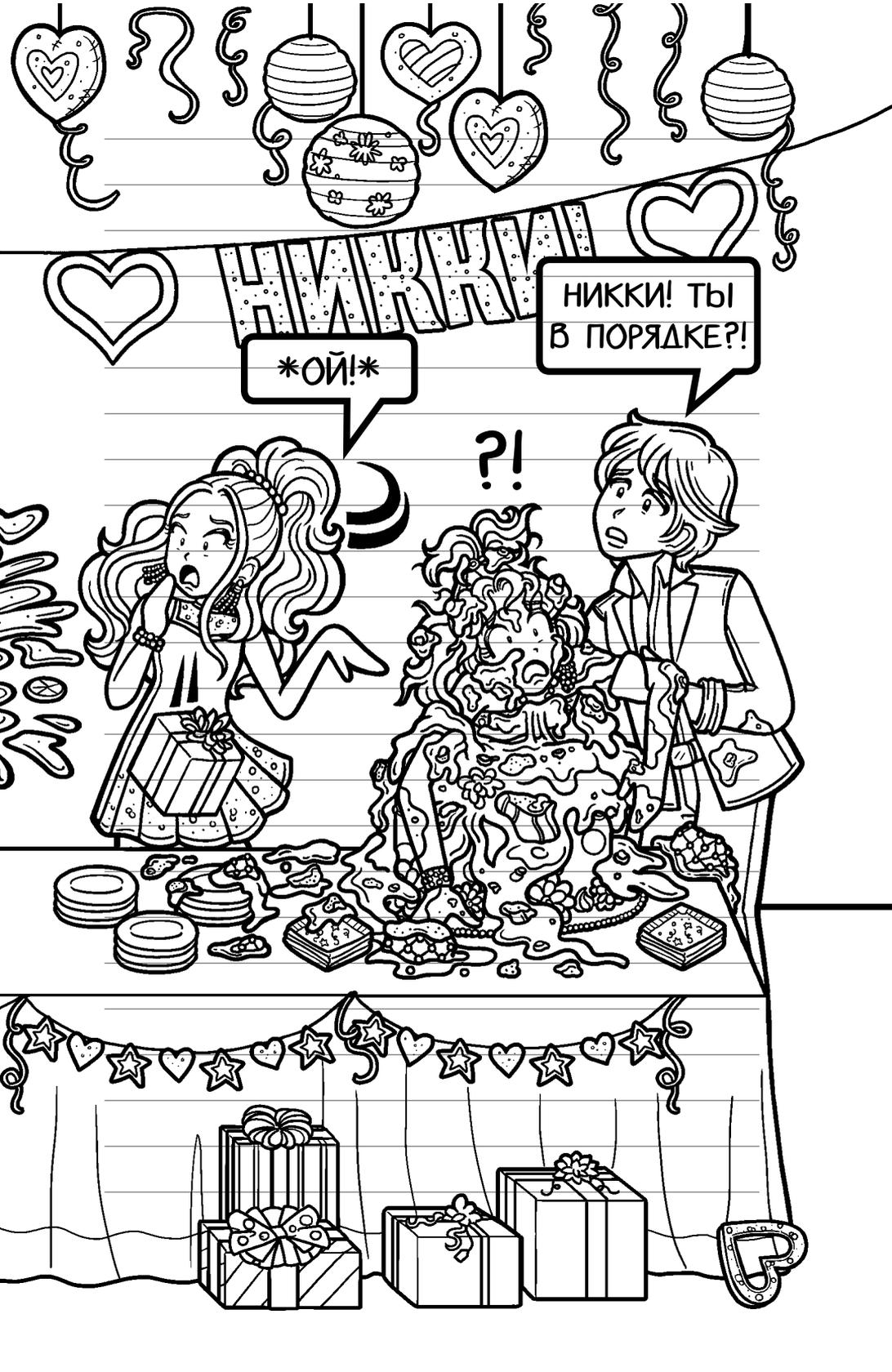
\*ШМЯК!\*



ТОЛЬКО  
НЕ ЭТО!

МАККЕНЗИ!  
ВЫПЕЙ-КА ПУНША!





НИККИ

\*ОЙ!\*

НИККИ! ТЫ В ПОРЯДКЕ?!

?!